

**Si vous êtes une victime de maltraitance d'enfant
ou de violence à l'encontre d'enfant ou si vous
soupçonnez que quelqu'un d'autre l'est**

Signalez le maintenant !

**Composez le numéro de téléphone gratuit réservé à l'usage
des parents, tuteurs et élèves (rapporteurs non-obligatoires) :**

1 (800) 342-3720



**Si vous êtes sourd ou malentendant, appelez le système TDD/TTY de
messages-textes pour sourds et malentendants au 1 (800) 638-5163.**

Si vous pensez qu'un enfant est en danger immédiat, composez le 911.

**Pour en savoir plus : Bureau des services à l'Enfance et aux Familles
(Office of Children and Family Services), ocfs.ny.gov/main/cps.**